

## Condizioni generali di RWE per la fornitura di beni e servizi (Italia) - 11/2023

### 1 Contratto

- 1.1 Qualsiasi società del gruppo **RWE (RWE)** è intitolata a redigere un **ordine** di acquisto in forma **scritta (ordine)**. Un **ordine** è una richiesta da parte di **RWE** avente ad oggetto l'acquisto di beni, servizi e/o i prodotti come descritti nell'**ordine (beni, servizi, beni/servizi)** dal fornitore indicato nell'**ordine (Fornitore)**. Gli **ordini** di **beni/servizi** effettuati da **RWE** sono soggetti alle presenti condizioni (insieme le Condizioni Generali di Contratto (**CGF**) e separatamente una condizione (**condizione**).
- 1.2 Il **Fornitore** accetta l'offerta di **RWE** o dando espressamente a **RWE** comunicazione di accettazione per iscritto (compresa la restituzione di un **ordine** debitamente firmato) (**accettazione**).
- 1.3 A partire dall'**accettazione (data di inizio)**, viene stipulato un contratto tra il **Fornitore** e **RWE** che comprende ed è soggetto ai contenuti dell'**ordine** e delle presenti **CGF (contratto)**.
- 1.4 I termini e le condizioni del **Fornitore** o qualsiasi deviazione dalle **CGF di RWE** sono espressamente rifiutati da **RWE**.
- 1.5 L'**ordine** prevale su qualsiasi **condizione**.

### 2 Interpretazione

- 2.1 In queste **CGF**:
  - (a) L'uso di 'incluso' e di espressioni simili non limita la generalità delle parole precedenti.
  - (b) a meno che il contesto contrattuale non richieda diversamente, un riferimento ad una legge o disposizione di legge include qualsiasi legge o disposizione di legge come promulgata, reintrodotta o modificata prima o durante la **durata del contratto**.
  - (c) Per scrittura si intende qualsiasi comunicazione **scritta** inviata o ricevuta per posta con firma autografa o trasmessa elettronicamente tramite Posta Elettronica Certificata (PEC). Per quanto riguarda gli ordini di acquisto SAP, il **Fornitore** e **RWE** concordano che anche un **ordine di acquisto** SAP firmato con firma elettronica o un ordine di acquisto SAP semplice senza firma elettronica sarà riconosciuto come validamente concordato. Se il **Fornitore** e **RWE** sono espressamente d'accordo, il **Contratto** può essere concluso anche con una semplice firma elettronica.
- 2.2 Un riferimento alla legge applicabile significa tutte le leggi, norme o i regolamenti italiani in vigore in qualsiasi momento che si riferiscono al presente **contratto**, ai **beni/servizi**, al sito di **RWE** e al **luogo di consegna** (compresi quelli relativi alla salute e alla sicurezza, alla concorrenza, all'antitrust, all'antiriciclaggio, all'anticorruzione, al combenio estero, al controllo delle esportazioni e alle leggi sanzionatorie) (**legge applicabile**).

### 3 Non esclusività, prestazione di gruppo

- 3.1 L'acquisto di **beni/servizi** da parte di **RWE** ai sensi del presente **contratto** avviene su base non esclusiva e può andare a beneficio di altre società del gruppo **RWE (gruppo RWE)**.

### 4 Termine

- 4.1 Il **contratto** inizia alla **data di inizio** e termina quando tutti gli obblighi previsti dal **contratto** sono stati adempiuti (**termine**).

### 5 Consegna

- 5.1 Il **Fornitore** è responsabile, a suo esclusivo costo e rischio, compresi i costi di assicurazione, di tutti i trasporti, i carichi, la raccolta, la movimentazione, lo stoccaggio, l'imballaggio, il disimballaggio, la ricezione in loco e la consegna ragionevolmente necessari per la fornitura dei **beni/servizi (consegna)** e ottiene e paga tutti i permessi o le licenze di importazione necessari per qualsiasi parte dei **beni** o delle attrezzature del **Fornitore** consegnati al netto del dazio (come definito negli Incoterms 2020).
- 5.2 La **consegna** comprende la fornitura di tutti gli strumenti e della documentazione (ad esempio, manuali d'uso, dati sulla salute e sulla sicurezza) relativi ai **beni/servizi** e al loro utilizzo.
- 5.3 Il **Fornitore consegna i beni/servizi** entro l'ora (**data di consegna**), nel luogo (**luogo di consegna**) e nella quantità stabilita nell'**ordine**.
- 5.4 Qualsiasi firma di **RWE** su qualsiasi bolla di consegna o altra documentazione presentata in relazione alla **consegna** dei **beni/servizi** è una prova solo di ciò che è stato ricevuto e non è una prova che la quantità corretta di **beni** sia stata **consegnata** o che i **beni/servizi consegnati siano** altrimenti conformi ai requisiti del presente **contratto**.

### 6 Data di Consegna

- 6.1 Fatti salvi i diritti di **RWE**, se il **Fornitore** ritiene di non poter **consegnare i beni/servizi** alla **data di consegna**, deve notificare a **RWE** il ritardo e le circostanze che lo hanno causato non appena ne ha la possibilità.

### 7 Consegna a rate

- 7.1 L'**Fornitore** non può **consegnare i beni/servizi** a rate, a meno che non sia indicato nell'**ordine** o a meno che **RWE** non abbia fornito autorizzazione per **iscritto** in anticipo.

### 8 Standard/qualità dei beni/servizi

- 8.1 Il **Fornitore** consegna tutti i **beni/servizi** liberi da qualsivoglia gravame.
- 8.2 I **beni/servizi** non violano i diritti di proprietà intellettuale (incluso il copyright) di **RWE (DPI)** o di terzi.
- 8.3 Il **Fornitore** trasferisce a **RWE** il beneficio di tutte le garanzie dei produttori e di qualsiasi altra terza parte pertinente in relazione ai **beni/servizi**.

### 9 Etichettatura, note di consulenza e imballaggio delle beni

- 9.1 Il **Fornitore** contrassegna chiaramente i **beni** con il nome, l'indirizzo e il numero **d'ordine di RWE** e con una nota informativa (che riporta il nome o la descrizione dei **beni**, il trasporto, il numero dell'articolo per componente, il peso, il numero o il volume e il punto e la data di spedizione) e qualsiasi altra informazione che **RWE** notifica al **Fornitore** e che **RWE** richiede, e chiarisce che il **Fornitore** è il

fornitore dei beni e la data e il luogo di produzione, se pertinente.

- 9.2 Il **Fornitore** etichetta adeguatamente i **beni** e le fornisce con tutte le avvertenze, le istruzioni e le altre informazioni necessarie per la loro conservazione e il loro utilizzo, compresi, se del caso, i requisiti per il trasporto successivo e/o il sollevamento.
- 9.3 L'**Fornitore** notifica a **RWE** eventuali pericoli per la salute, la sicurezza o l'ambiente con dettagli completi sul contenuto pericoloso o sulla natura dei **beni/servizi** nonché dettagli sulle misure corrette da adottare in caso di esposizione o fuoriuscita.
- 9.4 L'**Fornitore** imballa correttamente i **beni**, li assicura e li trasporta in modo tale da consentirgli di raggiungere il **luogo di consegna** in buone e nuove condizioni.
- 9.5 **RWE** non è tenuta a restituire al **Fornitore** i materiali di imballaggio utilizzati per il trasporto o la **consegna** o la fornitura di **beni/servizi**.
- 9.6 Il **Fornitore** rimuove e smaltisce qualsiasi rifiuto in conformità con la **legge applicabile**.

## 10 Titolo e Rischio

- 10.1 Il titolo e i rischi sui **beni** passano a **RWE** al momento della **consegna** nel **luogo di consegna**. Ciò non pregiudica la semplice riserva di proprietà a favore del **Fornitore**.
- 10.2 Il **Fornitore** assicura i **beni** per il loro intero valore di sostituzione fino al passaggio del rischio a **RWE**. Il **Fornitore** è responsabile rispetto a qualsiasi **bene** danneggiata o perso durante il trasporto.

## 11 Prezzo, Fatturazione e Pagamento

- 11.1 In considerazione dell'avvenuta consegna con esito positivo dei **beni/servizi**, **RWE** paga il prezzo negli importi fissi, al tasso e/o alla frequenza stabiliti nell'**ordine (prezzo)**.
- 11.2 Il **prezzo** è al netto dell'imposta sul valore aggiunto (**IVA**), ma è comprensivo di tutti gli altri oneri, compresi il trasporto, l'assicurazione e altri costi di **consegna** e le spese vive, tra cui il soggiorno, l'alloggio, la fornitura di attrezzature o strumenti, il pagamento del **personale del Fornitore** (compresi gli stipendi, i salari, i bonus e altri emolumenti, gli oneri e i prelievi statutarî, le disposizioni pensionistiche, gli straordinari o i pagamenti per il lavoro in orari non convenzionali) e l'adempimento di tutti gli obblighi previsti dal presente **contratto**.
- 11.3 Il **Fornitore** prende in considerazione tutti i materiali e le attività necessarie per la fornitura dei **beni/servizi**, tutti i suoi costi e le sue spese e tutti i suoi obblighi ai sensi del presente **contratto** nella definizione del **Prezzo**.
- 11.4 Le fatture **del Fornitore** devono riportare la data, il numero di fattura, il nome e l'indirizzo del **Fornitore**, la ripartizione dell'**IVA**, il numero **d'ordine** e le **spese**, e il **Fornitore** fornisce tutte le altre informazioni o la documentazione di supporto che **RWE** può ragionevolmente richiedere.
- 11.5 Il **Fornitore** invia le proprie fatture nel formato e all'indirizzo richiesto da **RWE** nell'**ordine**.
- 11.6 **RWE** paga le fatture entro trenta (30) giorni dalla data di ricevimento. Se **RWE** contesta una fattura, **RWE** può trattenere il pagamento dell'importo contestato fino alla sua risoluzione.

11.7 Se il pagamento degli importi non contestati non viene effettuato alla scadenza, il **Fornitore** può addebitare gli interessi al tasso previsto dalla **legge italiana applicabile**.

11.8 Qualsiasi somma esigibile ai sensi del presente **contratto** per una fornitura imponibile è al netto dell'**IVA** dovuta su di essa e il destinatario della fornitura pagherà un importo pari a tale **IVA** in aggiunta a tale somma al ricevimento di una fattura **IVA** valida da una parte fornitrice.

11.9 Qualsiasi pagamento non influisce su alcun diritto o obbligo del **Fornitore** o di **RWE** e non comporta accettazione circa l'accettazione di **RWE** circa il corretto adempimento degli obblighi del **Fornitore** ai sensi del presente **contratto**.

## 12 Modifiche e Variazioni

- 12.1 Nel caso di **contratti** per la fornitura di **servizi** (ad esempio il contratto d'opera), **RWE** può richiedere modifiche all'ambito della **fornitura** (compresa la **data di consegna** concordata contrattualmente), a meno che ciò non sia eccezionalmente irragionevole per il **Fornitore** nel singolo caso. Il **Fornitore** si attiene a tale richiesta. Gli effetti di tali richieste, in particolare per quanto riguarda i costi aggiuntivi e ridotti e le **date di consegna**, devono essere presi in considerazione in modo appropriato e in linea di principio concordati **per iscritto** tra **RWE** e il **Fornitore** prima dell'esecuzione delle modifiche. In caso di ritardi imminenti nella **consegna** o in caso di pericolo imminente, **RWE** può richiedere che il **Fornitore** inizi l'esecuzione già prima di questo accordo **scritto**. Il **Fornitore** si attiene a questa richiesta.
- 12.2 Ulteriori accordi, modifiche e integrazioni al **Contratto** richiedono un accordo **scritto** tra le parti, che può anche assumere la forma di un **ordine** SAP elettronico.

## 13 Garanzia

- 13.1 Il **Fornitore** deve fornire una garanzia che i **beni/servizi** saranno e rimarranno conformi al presente **contratto** per un minimo di ventiquattro (24) mesi dalla **consegna** o per un periodo più lungo se stabilito nell'**ordine (periodo di garanzia)**.
- 13.2 Nel caso in cui i **beni/servizi** vengano riparati o sostituiti, il **periodo di garanzia** ricomincia a decorrere dal momento della **consegna** dei **beni/servizi** riparati o sostituiti.

## 14 Inadempimenti e rimedi

- 14.1 Se il **Fornitore** non rispetta una **legge applicabile** o una qualsiasi delle presenti **CGF** (compreso il caso in cui i **beni/servizi** non vengano **consegnati** o completati entro la **data di consegna**) o se durante il **periodo di garanzia**, **RWE** riscontra un difetto di progettazione, di materiali o di lavorazione (insieme o separatamente un **inadempimento**), il **Fornitore** è responsabile per le **perdite** subite **da RWE** a causa di tale **inadempimento**.
- 14.2 Se **RWE** è in grado di farlo, senza che ciò causi a **RWE** ulteriori **perdite**, **RWE** notifica al **Fornitore** l'**inadempimento** e chiede al **Fornitore** di ripararla o correggerla, solamente nel caso in cui **RWE** ritenga che l'**inadempimento** possa essere sanato.
- 14.3 **RWE** può, senza pregiudizio per qualsiasi altro diritto e rimedio previsto dal presente **contratto** o dalla

legge, con comunicazione **scritta** al **Fornitore** e motivata:

- (a) sospendere la **consegna** o la fornitura di **beni/servizi** per qualsiasi periodo ragionevole nelle circostanze;
- (b) chiedere al **Fornitore**, a discrezione di **RWE**, di sostituire/rettificare l'**inadempimento** entro i tempi ragionevoli richiesti da **RWE**, ove possibile; e/o
- (c) se **RWE** non ritiene che il **Fornitore** sarà in grado di sostituire/rettificare l'**inadempimento** o se il **Fornitore** ha tentato di farlo e non ci è riuscito, **RWE** stessa potrà sostituire/rettificare l'**inadempimento** o chiedere a un'altra persona di farlo; oppure
- (d) se **RWE** non ritiene che sia possibile o opportuno per il **Fornitore** sostituire/rettificare l'**inadempimento** o se **RWE** chiede al **Fornitore** di farlo e il **Fornitore** non lo fa, **RWE** può rifiutare i **beni/servizi** (in tutto o in parte) e/o risolvere il **contratto** (in tutto o in parte); oppure
- (e) **accettare l'inadempimento** in cambio di un **prezzo** ridotto, che tenga conto della natura e dell'entità dell'**inadempimento**.

14.4 Il **Fornitore** pagherà a **RWE** il valore di:

- (a) **beni/servizi** pagati da **RWE** per qualsiasi **bene/servizio** annullato/rifiutato o se **RWE** risolve il **contratto**; più
- (b) qualsiasi costo diretto sostenuto da **RWE** in relazione all'**inadempimento**, compreso qualsiasi costo aggiuntivo per **RWE** per sostituire o correggere il ritardo o l'**inadempimento del Fornitore**; più
- (c) qualsiasi pagamento dovuto e pagabile da **RWE** a terzi perché **RWE** ha fatto affidamento sul **Fornitore** circa il rispetto degli obblighi del **Fornitore** ai sensi del presente **contratto**.

14.5 Nel caso in cui **RWE** comunichi al **Fornitore** che il **Fornitore** è **inadempiente**, **RWE** può, a sua discrezione e se ciò attenua la **perdita di RWE** e in ogni caso fermi restando i diritti di **RWE**, utilizzare e/o ricevere il beneficio di qualsiasi **bene/servizio** che il **Fornitore** possa aver già **consegnato**, che sia **inadempiente** o meno, nel normale corso degli affari di **RWE** fino a quando il **Fornitore** non sostituisca e/o corregga l'**inadempimento**.

14.6 Nel caso in cui l'**inadempimento del Fornitore** causi una perdita a terzi, il **Fornitore** indennizza **RWE** da qualsiasi **perdita** sostenuta o attribuita a **RWE** da tali terzi e non si applica alcun limite massimo di responsabilità a questa indennità.

14.7 Se il **Fornitore**, in relazione al rapporto contrattuale, è coinvolto in modo dimostrabile in una restrizione illegale della concorrenza prima del presente **Contratto** e/o agisce in modo anticoncorrenziale prima o dopo il presente **Contratto**, il **Fornitore** paga, a prescindere da qualsiasi altra regola di responsabilità, un danno liquidato pari al 15% del **prezzo**, a meno che non sia stato contabilizzato un danno di importo diverso. Ciò vale anche se il **Contratto** è stato risolto o già adempiuto. Restano fermi e inalterati tutti gli altri diritti di **RWE**.

14.8 Le limitazioni illegali della concorrenza sono in particolare trattative, raccomandazioni o nomine anticoncorrenziali con altri offerenti (candidati) richiedenti per quanto riguarda:

- (a) presentazione o meno di offerte (gara d'appalto), compresi gli accordi territoriali,
- (b) prezzi, nonché accordi di profitto o
- (c) quantità di consegna.

Tali atti del **Fornitore** stesso sono equivalenti agli atti delle persone da lui incaricate o che lavorano per lui.

## 15 Assicurazione

15.1 Fatti salvi i diritti o gli obblighi previsti dal **contratto** o dalla legge, il **Fornitore** sottoscrive e mantiene in vigore un'assicurazione per la durata e il periodo di tempo in cui il **Fornitore** ha responsabilità continuative ai sensi del presente **contratto** o della **legge applicabile**, con enti assicurativi affidabili e di buona reputazione e della natura e dell'entità che ci si potrebbe ragionevolmente aspettare, tenendo conto della natura e dell'entità **degli obblighi del Fornitore** ai sensi del presente **contratto** o della **legge applicabile** e che include la copertura assicurativa di cui alla presente **condizione di seguito** riportata e che deve essere comprovata da certificati di assicurazione messi a disposizione di **RWE** entro sette (7) giorni dalla richiesta di **RWE**:

- (a) assicurazione di responsabilità civile del datore di lavoro per un importo di almeno 5.000.000 euro per ogni singolo evento o l'importo richiesto dalla **legge applicabile**, a seconda di quale sia il più alto;
- (b) assicurazione di responsabilità civile pubblica, di prodotto e ambientale, compresa la responsabilità civile verso terzi per morte o lesioni personali e **perdita** o danneggiamento di qualsiasi bene fisico, compresi i **beni**, in ogni caso derivante da o in connessione con l'esecuzione della **consegna dei beni/servizi**, per un importo di almeno 5.000.000 di euro per ogni singolo evento;
- (c) altre assicurazioni come richiesto dalla **legge**.

15.2 Le franchigie applicate nell'ambito di qualsiasi assicurazione sono a carico del **Fornitore**, se tali franchigie si riferiscono a **perdite** per le quali il **Fornitore** è responsabile ai sensi del **contratto**.

15.3 Qualora il **Fornitore** riceva i proventi assicurativi **dagli** assicuratori **del Fornitore** in relazione a un evento assicurato ai sensi del presente **contratto**, il **Fornitore** paga a **RWE** le somme richieste e/o dovute a **RWE** da tali proventi assicurativi e/o le utilizza esclusivamente per sostituire/rettificare qualsiasi **inadempimento** associata.

## 16 Esclusione e limiti di responsabilità

16.1 Né il **Fornitore** né **RWE** escludono o limitano la responsabilità per:

- (a) frode, inadempimento intenzionale o inganno; dolo, colpa grave;
- (b) dichiarazione fraudolenta o negligente;
- (c) morte o lesioni personali causate da negligenza;
- (d) qualsiasi altra responsabilità che non può essere esclusa o limitata dalla **legge applicabile**.

16.2 Né il **Fornitore** né **RWE** sono responsabili, a causa di eventuali **inadempimenti**, di perdite o danni indiretti o consequenziali derivanti da contratto, violazione di obblighi di legge, falsa dichiarazione o altro, derivanti da o in relazione al presente **contratto**. Le

perdite indirette e consequenziali comprendono, a titolo esemplificativo e non esaustivo: perdite economiche quali perdita di profitto indiretto, perdita di contratto, perdita di ricavi, perdita di avviamento, perdita di produzione o perdita di risparmi previsti.

- 16.3 Qualsiasi responsabilità di **RWE** nei confronti del **Fornitore** o del **Fornitore** nei confronti di **RWE** per **contratto**, illecito (compresa la negligenza o la violazione di obblighi di legge), falsa dichiarazione o altro, derivante da o in relazione al presente **contratto**, è in ogni caso limitata complessivamente a una somma pari al doppio dell'importo delle **tariffe**. Il limite massimo di responsabilità di **RWE** nei confronti dell'**Fornitore** esclude la responsabilità di **RWE** di pagare i **compensi dell'Fornitore** che sono o diventano dovuti e pagabili per i **beni/servizi** che l'**Fornitore** fornisce ai sensi del **contratto**. Il limite di responsabilità del **Fornitore** nei confronti di **RWE** esclude il costo che il **Fornitore** deve sostenere per correggere un difetto nella consegna dei **beni/servizi**.
- 16.4 Ogni limite di responsabilità esclude:
- qualsiasi debito o responsabilità in cui è indicata una responsabilità massima separata nel presente **contratto**; e/o
  - somme recuperabili e/o recuperate dagli assicuratori in relazione all'assicurazione che deve essere stipulata ai sensi del presente **contratto**, con un massimo del valore del livello minimo di assicurazione richiesto dal presente **contratto**.
- 16.5 Il **Fornitore** e **RWE** hanno ciascuno l'obbligo di adottare le misure ragionevolmente praticabili per mitigare qualsiasi **perdita**, costo o spesa che il **Fornitore** o **RWE** potrebbero subire o sostenere a causa di un **inadempimento** e nulla in questa **condizione** limita o esclude tale obbligo.

## 17 Forza maggiore

- 17.1 Né il **Fornitore** né **RWE** sono responsabili per qualsiasi evento al di fuori del loro ragionevole controllo che non era ragionevolmente prevedibile alla **data di inizio** e che causa direttamente l'impossibilità per il **Fornitore** o **RWE** di adempiere a tutti o a una parte sostanziale dei loro rispettivi obblighi ai sensi del **contratto** ("**evento di forza maggiore**", a condizione che tale evento non derivi da un'azione, omissione o sia dovuto a negligenza del **Fornitore** o di **RWE**).
- 17.2 Un **evento di forza maggiore** non è:
- uno sciopero, una serrata o un'altra disputa lavorativa che coinvolga il **personale del Fornitore**;
  - mancata consegna di **beni** o attrezzature imputabile a uno dei **dipendenti** del **Fornitore** al **Fornitore**; oppure
  - Mancata assunzione di **personale** adeguatamente qualificato **da parte del Fornitore**; oppure
  - guasti meccanici o elettrici di qualsiasi attrezzatura, macchinario o impianto del **Fornitore** o del **personale del Fornitore**.
  - La pandemia Covid 19 non è considerata di per sé un **evento di forza maggiore** perché è prevedibile alla **data di inizio**. Le misure per

affrontare il Covid 19 devono essere incluse nel **contratto**. Se tali misure cambiano materialmente dopo la data di **inizio**, tale cambiamento potrebbe costituire un **evento di forza maggiore**.

- 17.3 Se il **Fornitore** o **RWE** sono colpiti da un **evento di forza maggiore**, il **Fornitore** o **RWE**, a seconda dei casi:
- invia immediatamente una comunicazione **scritta** all'altra parte della natura e dell'entità dell'evento di forza maggiore e dei dettagli di qualsiasi impatto negativo sulla capacità di adempiere agli obblighi previsti dal **contratto**; e
  - adotta le misure ragionevolmente praticabili in tutte le circostanze e in consultazione reciproca per prevenire, mitigare e ridurre al minimo l'effetto negativo di qualsiasi **evento di forza maggiore**.
- 17.4 Se:
- la notifica **scritta** in relazione a un **evento di forza maggiore** non viene ritirata entro trenta (30) giorni o un altro periodo di tempo più lungo stabilito da **RWE**; oppure
  - RWE** subisce una **perdita** che superi complessivamente una somma pari al 50% delle **prezzo** che sarebbero altrimenti dovuto ed esigibile ai sensi del **contratto** per la **durata**, ma per qualsiasi interruzione o sospensione dovuta a un **evento di forza maggiore** (o qualsiasi somma superiore che **RWE** possa determinare), allora **RWE** può, con preavviso **scritto**, risolvere il **contratto** con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 del codice civile.
- 17.5 A meno che non venga risolto in base alla condizione 17.4, Quando l'**evento di forza maggiore** cessa, il **Fornitore** e **RWE**, consultandosi reciprocamente, adottano le misure ragionevolmente praticabili in tutte le circostanze per riprendere la normale esecuzione dei rispettivi obblighi ai sensi del **contratto**.

## 18 Risoluzione

- 18.1 **RWE** può risolvere il presente **contratto** in qualsiasi momento, in conformità alle disposizioni di legge, dandone comunicazione **scritta** al **Fornitore**.
- 18.2 Il **Contratto** può essere risolto immediatamente con un preavviso se:
- Il **Fornitore** o **RWE** è in grave violazione di uno qualsiasi dei suoi obblighi ai sensi del **contratto** e la violazione non può essere sanata; oppure
  - Il **Fornitore** o **RWE** è in violazione sostanziale di uno qualsiasi dei suoi obblighi e non vi ponga rimedio (se è possibile porvi rimedio) entro quattordici (14) giorni dall'avviso **scritto** che richiede tale rimedio (una violazione è considerata in grado di porre rimedio se il tempo non è essenziale per l'adempimento dell'obbligo e se la persona **inadempiente** può adempiere all'obbligo entro un periodo di trenta (30) giorni concesso per adempiere);
- 18.3 Qualora **RWE** possa recedere dal **contratto**, **RWE** può recedere dal **contratto** solo per una parte dei **beni/servizi** e, in tal caso, il **contratto** prosegue per la **consegna dei beni/servizi** restanti.

18.4 Se il **Fornitore** è inadempiente perché ha dimostrato di essere coinvolto in restrizioni illegali della concorrenza a spese di **RWE**, in aggiunta e/o in sostituzione del rimedio a disposizione di **RWE** ai sensi della condizione 14 (*Inadempimento e rimedio*) **RWE** potrà immediatamente, con preavviso scritto, risolvere il **contratto** e si applicherà la **legge applicabile**.

## 19 Conseguenze della risoluzione

19.1 Al momento della risoluzione o della scadenza, **RWE** paga al **Fornitore** il **prezzo** dovuti e pagabili pro rata per i **beni/servizi consegnati** (e non cancellati o rifiutati) e non ancora pagati alla data della scadenza o della risoluzione.

19.2 Nel caso in cui **RWE** risolva il contratto per **inadempimento del Fornitore**, **RWE** può recuperare dal **Fornitore**, nella misura in cui non sia già stato recuperato, l'importo di cui alla condizione 14 (*Inadempimento e rimedio*), e il **Fornitore** pagherà a **RWE** anche qualsiasi perdita conseguente sostenuta da **RWE** come conseguenza della risoluzione.

## 20 Personale del Fornitore

20.1 Non esiste alcun **contratto** tra **RWE** e i dipendenti, i direttori, i funzionari, gli agenti, il personale, lo **staff**, gli appaltatori, i subappaltatori o altri lavoratori (**staff**) del **Fornitore**.

20.2 Il **Fornitore** effettua le opportune deduzioni per le imposte e i contributi previdenziali dalla retribuzione che il **Fornitore** paga al suo **personale** che impiega.

20.3 Il **Fornitore** assicura che:

- (a) fornisce al suo **personale** tutti i veicoli e gli strumenti e le attrezzature di sicurezza e di altro tipo necessari per la **consegna** dei **beni/servizi**;
- (b) tutti i veicoli, le attrezzature e gli altri strumenti che il **Fornitore** e il suo **personale** utilizzano per **consegnare** i **beni/servizi** siano in condizioni buone, legali e utilizzabili;
- (c) il suo **personale** sia adeguatamente qualificato, competente, abile ed esperto e sia addestrato e in grado di **consegnare** la **beni/servizi** e di guidare i veicoli, maneggiare i **beni** e tutti gli strumenti e le attrezzature necessari per **consegnare** i **beni/servizi** in modo sicuro e in conformità con il presente **contratto**;
- (d) mette in atto procedure per garantire che il suo **personale** sia in grado di comprendere e rispettare le istruzioni orali e **scritte** fornite da **RWE**, comprese quelle relative alla salute e alla sicurezza; e
- (e) mette in atto precauzioni adeguate per evitare danni alla proprietà o lesioni alla persona.

20.4 Prima che il **personale** esegua i **servizi**, il **Fornitore**, nella misura consentita dalla legge, si assicura che ciascun membro del **personale** del **Fornitore** soddisfi tutti i controlli che sono appropriati secondo le buone prassi del settore o che sono ragionevolmente notificati da **RWE** al **Fornitore**. Tali requisiti di verifica includono, a titolo esemplificativo e non esaustivo: controllo dell'identità, dei diritti al lavoro, delle referenze, delle qualifiche e delle patenti di guida. Il **Fornitore** conserva i registri di tali

controlli e li mostra a **RWE** se **RWE** ne può richiedere la visione.

20.5 Il **Fornitore** fornisce qualsiasi informazione ragionevolmente richiesta da **RWE** in relazione al **Personale del Fornitore** che fornisce i **servizi** entro 10 giorni lavorativi dalla richiesta.

20.6 Il **Fornitore** assicura che il suo **personale**:

- (a) rispetti le disposizioni locali di **RWE** in materia di sicurezza e protezione; e
- (b) svolgere i loro compiti in modo da causare il minimo disturbo alle operazioni commerciali di **RWE**.

20.7 **RWE** può, in qualsiasi momento e con preavviso all'**Fornitore**, rimuovere o richiedere l'allontanamento dai locali di **RWE** di qualsiasi persona che, secondo la ragionevole opinione di **RWE**, non sia qualificata o competente per essere presente nel sito di **RWE** o che, in qualsiasi momento, agisca in modo da contravvenire ai processi o alle politiche di sicurezza o protezione di **RWE**, che causi o possa causare lesioni a terzi o danni alla proprietà o che rappresenti qualsiasi altro rischio per la sicurezza o protezione. Gli obblighi del **Fornitore** continuano e non vengono ridotti o modificati se **RWE** rimuove o richiede tale rimozione.

20.8 Il **Fornitore** indennizza **RWE** e il **gruppo RWE** sulla base di un'indennità totale contro qualsiasi perdita, responsabilità, danno, spesa, reclamo, multa, richiesta, procedimento, addebito, multa, sanzione, richiesta o costo (comprese le spese legali) (**perdita**) subiti o sostenuti da **RWE** (e/o dal **gruppo RWE**) come conseguenza di qualsiasi inadempimento dell'**Fornitore** o del suo **personale** nell'adempimento degli obblighi dell'**Fornitore** ai sensi della presente **condizione**.

20.9 Qualsiasi violazione di questa **condizione** è una violazione sostanziale e **RWE** può risolvere il **contratto** per **inadempimento del Fornitore**.

## 21 Proprietà di RWE

21.1 Tutte le informazioni, le specifiche, i disegni, gli schizzi, i modelli, i prototipi, i campioni, gli strumenti, i disegni, le informazioni tecniche o i dati o altre informazioni proprietarie o **DPI (scritti, orali o di altro tipo e compresi i dati personali)** (**materiali RWE**) ottenuti dall'**Fornitore** o messi a disposizione dell'**Fornitore** da **RWE** o per conto di **RWE** rimangono di proprietà di **RWE** e/o non diventano di proprietà del **Fornitore**.

21.2 Il **Fornitore**:

- (a) mantiene i **materiali RWE** separati dalla proprietà del **Fornitore** e da quella di altri;
- (b) conserva e protegge adeguatamente e identifica i **materiali di RWE** come proprietà di **RWE**; e
- (c) consegnare i **materiali di RWE** a **RWE** su richiesta.

21.3 Il rischio dei **materiali RWE** passa al **Fornitore** nel momento in cui il **Fornitore** li ottiene o **RWE** mette a disposizione i suoi **materiali** per l'uso del **Fornitore**.

## 22 Diritti di proprietà intellettuale

22.1 Tutti i diritti di proprietà intellettuale (**DPI**) del **Fornitore** esistenti alla **data di inizio** o prima di essa rimangono di proprietà del **Fornitore** e tutti i **DPI di RWE** esistenti alla **data di inizio** o prima di essa rimangono di proprietà di **RWE**.

- 22.2 Il **Fornitore** concede a **RWE** una licenza perpetua, trasferibile, irrevocabile, non esclusiva, esente da royalty e valida in tutto il mondo, per l'utilizzo di qualsiasi **DPI del Fornitore** che sia necessario a **RWE** e al gruppo **RWE** per trarre vantaggio dai **beni/servizi** e dal presente **contratto**.
- 22.3 Il **Fornitore** cede a **RWE** con garanzia di pieno titolo tutti i **DPI** (compresi i diritti d'autore) liberi da gravami in qualsiasi **bene/servizio** creato o sviluppato dal **Fornitore** o da altri per conto del **Fornitore** in relazione al presente **contratto** o comunque derivante dalla **consegna** dei **beni/servizi** (compreso il codice informatico nuovo o su misura e comprese le nuove versioni (ad esempio aggiornamenti, upgrade, release, patch, bugfix). La presente cessione ha effetto alla **data di inizio** o immediatamente all'entrata in vigore di qualsiasi **DPI** nuovo o sviluppato durante il **periodo**.
- 22.4 Il **Fornitore** si impegna a ottenere rinunce a tutti i diritti morali e di altro tipo, ad eseguire tutti i documenti e a fare qualsiasi altra cosa ragionevolmente necessaria per perfezionare questi diritti.
- 22.5 Quando viene creato o sviluppato un software per **RWE**, **RWE** è proprietario e il **Fornitore** consegna a **RWE** il codice sorgente del software creato o sviluppato.
- 22.6 Qualsiasi diritto concesso da **RWE** al **Fornitore** o al **personale del Fornitore** di utilizzare i **DPI di RWE** cessa al termine o alla scadenza del **contratto**.
- 22.7 Il **Fornitore** difende e indennizza **RWE** e il **gruppo RWE** da e contro qualsiasi **perdita** subita e/o riconosciuta a **RWE** e/o al gruppo **RWE** in ogni caso come conseguenza o in relazione a:
- (a) una violazione dei **DPI di RWE** da parte del **Fornitore** o del **personale del Fornitore**; e
  - (b) qualsiasi reclamo o azione secondo cui i **prodotti/servizi** (in tutto o in parte) violano i **DPI** o qualsiasi altro diritto di terzi.
- 22.8 Il **Fornitore** e **RWE** notificheranno all'altro qualsiasi rivendicazione di **DPI** di terzi, presunta o effettiva, non appena sarà ragionevolmente possibile venire a conoscenza di tale rivendicazione.
- 22.9 Né il **Fornitore** né **RWE** fanno alcuna ammissione di responsabilità o accettano qualsivoglia accordo transattivo relativo a **DPI** di terzi senza il previo consenso **scritto** dell'altro, consenso che non sarà irragionevolmente negato, condizionato o ritardato.
- 22.10 Il **Fornitore** può, su richiesta **scritta** a **RWE** e a costo e spese del **Fornitore**, e dietro presentazione di un'adeguata garanzia finanziaria a **RWE** per qualsiasi debito o responsabilità ai sensi dell'indennizzo, far condurre o risolvere tutte le trattative e le controversie derivanti da qualsiasi rivendicazione di **DPI** di terzi e **RWE**, su richiesta e a spese del **Fornitore**, fornirà al **Fornitore** un'assistenza ragionevole in relazione a tali trattative e controversie.
- 22.11 Se viene avanzata o, secondo l'opinione del **Fornitore**, è probabile che venga avanzata una rivendicazione di **DPI** da parte di terzi nei confronti del **Fornitore** o di **RWE**, il **Fornitore**, senza pregiudicare alcun diritto o obbligo, provvederà tempestivamente e a proprie spese a:
- (a) Assicurare ad **RWE** e/o al gruppo **RWE** il diritto di continuare a utilizzare i **beni/servizi** o i **DPI** (parte di essi) in conformità al presente **contratto**; oppure
  - (b) modificare o sostituire i **beni/servizi** in violazione (o qualsiasi parte di essi) in modo da evitare la violazione o la presunta violazione e come se fossero difettosi e in modo da soddisfare la condizione 14 (**Inadempimento e rimedio**); oppure
  - (c) pagare a **RWE** tutte le somme come indicato nella condizione 14 (**Inadempimento e rimedio**) come se i **beni/servizi** fossero difettosi.
- 22.12 Qualsiasi violazione di questa **condizione** è una violazione materiale e **RWE** può risolvere il **contratto** per **inadempimento del Fornitore**.
- ## 23 Riservatezza
- 23.1 L'**ordine**, le presenti **CGF**, qualsiasi **materiale di RWE** o qualsiasi altra informazione tecnica o commerciale di natura riservata (contrassegnata come tale o che, per sua natura, può ragionevolmente essere considerata confidenziale) che il **Fornitore** riceve da **RWE** (o da una persona che agisce per conto di **RWE**) in modo esplicito o implicito o altrimenti acquisita dal **Fornitore** (comprese le informazioni relative all'attività o agli affari finanziari o di altro tipo o a quelli di un membro del gruppo **RWE** o dei clienti o fornitori di **RWE** o di questi ultimi e compresi i dati personali o le informazioni relative ai sistemi e/o alle reti informatiche) (**informazioni riservate**) è strettamente confidenziale e il **Fornitore** non le utilizzerà se non nella misura strettamente necessaria all'adempimento degli obblighi del **Fornitore** ai sensi del presente **contratto**, né le divulgherà (in tutto o in parte) a qualsiasi altra persona senza il preventivo consenso **scritto di RWE**.
- 23.2 Il **Fornitore** conserva i **materiali** e le **informazioni riservate di RWE** in modo sicuro e manterrà e applicherà misure tecniche e organizzative, processi e procedure adeguate per salvaguardare da qualsiasi accesso non autorizzato, perdita, distruzione, furto, utilizzo o divulgazione dei dati personali e di tutte le informazioni riservate. Il **Fornitore** non conserverà le informazioni riservate più a lungo di quanto richiesto per l'adempimento degli obblighi del **Fornitore** ai sensi del presente **contratto** o come altrimenti richiesto o consentito dalla legge.
- 23.3 Il **Fornitore** può divulgare informazioni riservate se e nella misura in cui:
- (a) Il **Fornitore** ritiene necessario divulgare informazioni riservate al **personale** o alle società del gruppo del **Fornitore** al solo scopo di adempiere agli obblighi del **Fornitore** ai sensi del presente **contratto** o a consulenti professionali, revisori dei conti e banchieri, in ogni caso a condizione che il **Fornitore** ponga condizioni simili di riservatezza a tali persone;
  - (b) Il **Fornitore** è tenuto a farlo per legge o per qualsiasi borsa valori o ente governativo a cui il **Fornitore** è soggetto, ovunque si trovi, a condizione che il **Fornitore** avverta **RWE** con un preavviso non appena sia ragionevolmente possibile e legalmente in grado di farlo;
  - (c) è o diventa di dominio pubblico senza colpa del **Fornitore**; oppure

(d) è stato precedentemente divulgato al **Fornitore** da altri senza alcun obbligo di riservatezza.

- 23.4 Nella misura consentita dalla legge, il **Fornitore** cancella, distrugge o restituisce tempestivamente a **RWE i materiali** e le **informazioni riservate di RWE** e qualsiasi dato memorizzato nell'infrastruttura del Fornitore (e tutte le copie) su richiesta di **RWE** e, su richiesta, certifica tale cancellazione, distruzione o restituzione.
- 23.5 Il **Fornitore** non farà alcun annuncio o dichiarazione pubblicitaria relativa a **RWE**, al gruppo **RWE**, al **contratto** o a qualsiasi parte di esso o al suo oggetto senza la preventiva approvazione **scritta di RWE** (ad eccezione di quanto richiesto dalla legge applicabile o da qualsiasi autorità legale o regolamentare, nel qual caso il **Fornitore** informerà **RWE** con il massimo anticipo possibile).
- 23.6 Il **Fornitore** manleva e indennizza **RWE** e il gruppo **RWE** da e contro qualsiasi **perdita**, sostenuta da **RWE** e/o dal **gruppo RWE** in conseguenza o in relazione a una violazione di questa **condizione** da parte del **Fornitore** o del **personale del Fornitore**.
- 23.7 Qualsiasi violazione di questa **condizione** è una violazione sostanziale e **RWE** può risolvere il **contratto** per **inadempimento del Fornitore**.
- 23.8 Gli obblighi di questa **condizione** si applicano per un periodo di tre (3) anni dopo e durante il **mandato**.

## 24 Protezione dei dati

- 24.1 Il **Fornitore** è tenuto a rispettare le disposizioni di legge sulla protezione dei dati (in particolare il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR)). In caso di trattamento di dati personali per conto di **RWE**, il **Fornitore** tratta i dati personali esclusivamente nell'ambito dell'accordo raggiunto e secondo le istruzioni di **RWE**. In caso di elaborazione per **ordine**, dovrà essere stipulato un accordo separato a tale scopo. Il **Fornitore** protegge i dati personali ricevuti da **RWE** dall'accesso di terzi non autorizzati mediante adeguate misure tecniche e organizzative in conformità all'articolo 32 del GDPR. Il **Fornitore** informa senza indugio **RWE** in caso di gravi interruzioni nel corso delle operazioni, sospette violazioni della protezione dei dati o altre irregolarità nel trattamento dei dati **di RWE**.
- 24.2 La responsabilità e/o il debito massimo rispettivi **del Fornitore** e di **RWE** nei confronti dell'altro ai sensi della presente **condizione** è pari a un milione di euro (1.000.000 euro) in aggregato.
- 24.3 Qualsiasi violazione di questa **condizione** è una violazione sostanziale e **RWE** può risolvere il **contratto** per **inadempimento del Fornitore**.

## 25 Sicurezza delle informazioni e infrastrutture critiche

- 25.1 **RWE** può chiedere al **Fornitore** (e il **Fornitore** potrebbe averlo già fatto) di volta in volta di compilare un modulo di autodichiarazione e di fornire prove rilevanti relative alla sicurezza delle informazioni e alla protezione delle infrastrutture critiche (come il PIO (Prequalification Information Security IT/OT) **di RWE** o il DPA (Data Protection Agreement) **di RWE**). Il **Fornitore** garantisce che le sue risposte sono e rimarranno veritiere e accurate. Qualsiasi violazione di questa garanzia o falsa

dichiarazione costituisce una violazione sostanziale del **contratto** e **RWE** può risolverlo per **inadempimento del Fornitore**.

- 25.2 Il **Fornitore** non accede e non permetterà a nessuno di accedere ai sistemi informatici di **RWE** senza l'espressa autorizzazione **scritta di RWE**.
- 25.3 Se autorizzato da **RWE** in anticipo e per iscritto, **RWE** può fornire al **Fornitore** l'accesso ai sistemi informatici **di RWE**.
- 25.4 Laddove **RWE** fornisce tale accesso, il **Fornitore** impiega procedure anti-virus e rispetta le politiche e le procedure informatiche che si allineano ai requisiti di sicurezza **di RWE**.
- 25.5 Il **Fornitore** può utilizzare qualsiasi accesso ad esso concesso solo per fornire i **beni/servizi** e tale accesso deve avvenire attraverso i gateway di sicurezza e/o i firewall concordati **da RWE**.
- 25.6 **RWE** può interrompere l'accesso **del Fornitore** ai sistemi **di RWE** in qualsiasi momento senza preavviso al **Fornitore**.
- 25.7 Il **Fornitore** notifica immediatamente a **RWE** ([csirt@rwe.com](mailto:csirt@rwe.com)) e fornisce assistenza in caso di incidenti di sicurezza sospetti, effettivi o minacciati o di violazioni della sicurezza, attività o eventi insoliti o dannosi e/o vulnerabilità di cui il **Fornitore** viene a conoscenza e che possono influenzare i sistemi **di RWE** in qualsiasi modo o portare ad un accesso non autorizzato ai sistemi **di RWE** o impattare la fornitura di **beni/servizi** a **RWE**.
- 25.8 Qualsiasi violazione di questa **condizione** è una violazione sostanziale e **RWE** può risolvere qualsiasi **contratto** con il **Fornitore** per **inadempimento del Fornitore**.

## 26 Discredito

- 26.1 Il **Fornitore** non utilizza le informazioni **di RWE** e non fa nulla che porti il nome di **RWE** o del gruppo **RWE** in discredito o che danneggi o entri in conflitto con la reputazione, l'avviamento o gli interessi commerciali **di RWE** o del gruppo **RWE**.

## 27 Marketing e pubblicità

- 27.1 Il **Fornitore** non può, senza il preventivo consenso **scritto di RWE**, utilizzare:
- (a) qualsiasi informazione relativa al presente **contratto**; oppure
  - (b) fotografie di siti, strutture o personale **di RWE**, in ogni caso per scopi di riferimento o di marketing.
- 27.2 Il **Fornitore** non può utilizzare i nomi commerciali, i marchi o i loghi **di RWE** o del gruppo **RWE**, né singolarmente né in combinazione con i nomi commerciali **del Fornitore** o di altri.

## 28 Codice di condotta

- 28.1 **RWE** e il **gruppo RWE** si impegnano a rispettare il Codice di Condotta **RWE** (**Codice di Condotta RWE**), riportato all'indirizzo: <https://www.group.rwe/en/the-group/compliance/code-of-conduct/>.
- 28.2 **RWE** si aspetta che il **Fornitore** accetti i Principi di Condotta contenuti nel **Codice di Condotta RWE** come base per la cooperazione tra il **Fornitore** e **RWE**.
- 28.3 **RWE** si aspetta inoltre che il **Fornitore** si impegni a sostenere e attuare (e che il **Fornitore** si assicuri che il suo **personale** sostenga e attui) i principi in

materia di diritti umani, rapporti di lavoro, tutela dell'ambiente e lotta alla corruzione, stabiliti nel quadro dell'Iniziativa Global Compact delle Nazioni Unite ([www.unglobalcompact.org](http://www.unglobalcompact.org)).

## 29 Combattere la corruzione

- 29.1 Il **Fornitore** si impegna a non: dare o ricevere, offrire o chiedere, direttamente o indirettamente, a nessuno alcun pagamento o beneficio che costituisca un indebito vantaggio finanziario o di altro tipo.
- 29.2 Il **Fornitore** rispetta tutte le **leggi applicabili** in materia di anticorruzione e si assicura che né il **Fornitore** né il **personale del Fornitore** si impegnino in attività, pratiche o comportamenti che costituiscono un reato ai sensi di tali **leggi applicabili**.
- 29.3 Il **Fornitore** indennizza **RWE** e il **gruppo RWE** da tutte le **perdite** sostenute o subite da **RWE** e/o dal **gruppo RWE a seguito di una violazione di questa condizione** da parte dell'**Fornitore** o del **suo personale**.
- 29.4 Qualsiasi violazione di questa **condizione** è una violazione sostanziale e **RWE** può risolvere il **contratto** per **inadempimento del Fornitore**.

## 30 Sanzioni

- 30.1 Per "**sanzioni**" si intende qualsiasi sanzione economica o finanziaria, regime di controllo delle importazioni o delle esportazioni o embargo commerciale, implementato, amministrato o applicato dall'Unione Europea (UE), dai suoi Stati membri o dal Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.
- Per **Sanzioni** si intendono anche le sanzioni economiche o finanziarie, i regimi di controllo delle importazioni o delle esportazioni o gli embarghi commerciali implementati, amministrati o applicati dagli Stati Uniti d'America o dal Regno Unito, a meno che ciò non costituisca una violazione di una legge di blocco applicabile o il rispetto di tali Sanzioni costituisca una violazione di una legge di blocco applicabile (**sanzioni**).
- 30.2 Il **Fornitore** garantisce che né il **Fornitore** né alcuna delle società del gruppo del **Fornitore** né, per quanto a conoscenza del **Fornitore**, alcun rappresentante legale del **Fornitore** o di alcuna delle società del gruppo del **Fornitore** sono:
- (a) una persona contro la quale sono state imposte **delle sanzioni**;
  - (b) di proprietà o controllata da una persona contro la quale sono state imposte **delle sanzioni**;
  - (c) si trova o è stato registrato o ha la sua sede legale in un Paese o territorio contro il quale sono state imposte **sanzioni** applicabili a se stesso o al suo Governo (attualmente ma non solo: Cuba, Iran, Corea del Nord, Siria, Crimea e le cosiddette Repubbliche popolari di Donetsk e Luhansk).
- 30.3 Il **Fornitore** rispetta tutte le **sanzioni** e i requisiti di controllo delle esportazioni applicabili a lui e alle sue attività commerciali per quanto riguarda le azioni in relazione a questo **contratto**.
- 30.4 Il **Fornitore** non vende, fornisce o trasferisce a terzi gli articoli ricevuti da **RWE** se ciò comporta la

violazione da parte del **Fornitore o di RWE** di qualsiasi **sanzione** o regolamento sul controllo delle esportazioni.

- 30.5 Il **Fornitore** non agisce o omette di agire in modo da far sì che **RWE** violi qualsiasi **sanzione** o regolamento di controllo delle esportazioni applicabile.
- 30.6 Il **Fornitore** informa immediatamente **RWE** per **iscritto** se viene a conoscenza di qualsiasi evento o questione che possa comportare una violazione delle **sanzioni** applicabili o dei regolamenti sul controllo delle esportazioni da parte del **Fornitore** o di **RWE** in relazione al **contratto**.
- 30.7 Il **Fornitore** indennizza **RWE** e il **gruppo RWE** da tutte le **perdite** sostenute o subite da **RWE** e/o dal **gruppo RWE** a seguito di una violazione di questa **condizione** da parte dell'**Fornitore** o del **suo personale**.
- 30.8 Qualsiasi violazione di questa **condizione** è una violazione sostanziale e **RWE** può risolvere il **contratto** per **inadempimento del Fornitore**.

## 31 Diritti umani

- 31.1 **RWE** fa esplicito riferimento all'allegato Human Rights Supplier Contract Appendix di **RWE**, che si applica all'interno del **Gruppo RWE** e può essere consultato all'indirizzo <https://www.rwe.com/en/products-and-services/supplier-portal/general-conditions>. **RWE** si aspetta che il **Fornitore**, e il **Fornitore** si impegna a farlo, accetti e rispetti esplicitamente i principi e tutti gli obblighi ivi contenuti in ogni momento e, in particolare, si impegna a sostenere e ad attuare i principi sui diritti umani, sui rapporti di lavoro e sulla tutela dell'ambiente, come stabilito nella propria area di attività e nei confronti della propria catena di fornitura.
- 31.2 Al fine di valutare e determinare ulteriormente il rischio per i diritti umani, i rapporti di lavoro e la tutela dell'ambiente associati alla catena di fornitura, **RWE** può presentare, su base frequente o ad hoc, e il **Fornitore** risponderà a tempo debito, un questionario relativo alle aree di rischio tipiche e alle azioni preventive e correttive richieste nell'ambito dell'area di attività del **Fornitore**.
- 31.3 Il **Fornitore** è inoltre tenuto a informare immediatamente **RWE** di qualsiasi incidente, violazione o aumento significativo del rischio di violazione di qualsiasi principio dei diritti umani che riguardi **RWE** nella sua catena di fornitura con il **Fornitore**.
- 31.4 **RWE** avrà il diritto di effettuare audit per determinare se il **Fornitore** o qualsiasi subfornitore abbia rispettato i suoi obblighi ai sensi dell'Appendice Human Rights Supplier Contract Appendix **RWE**, richiedendo informazioni, prove documentali o conducendo ispezioni in loco, come stabilito più dettagliatamente nell'Appendice al Contratto per i Diritti Umani dei Fornitori **RWE**.
- 31.5 Se il **Fornitore** non rispetta in modo evidente uno dei principi e si rifiuta di attuare le misure preventive o correttive necessarie in base all'Appendice del Human Rights Supplier Contract Appendix, **RWE** si riserva, oltre ad altri rimedi disponibili, il diritto di risolvere in via straordinaria il **contratto** con il **Fornitore**.



31.6 Nel caso in cui **RWE** sia ritenuta legalmente responsabile per una violazione dei requisiti legali applicabili ai sensi della Legge sui diritti umani (LkSG) che sia attribuibile a una cattiva condotta intenzionale o negligente del **Fornitore**, in particolare per il mancato rispetto degli obblighi derivanti dall'Appendice Human Rights Supplier Contract Appendix, **RWE** trasmetterà l'eventuale multa inflittagli come richiesta di risarcimento danni ai sensi del presente **contratto**.

## 32 Responsabilità come datore di lavoro

32.1 Il **Fornitore** rispetta e fa in modo che il suo **personale** rispetti tutte le **leggi applicabili** in materia di lavoro o di occupazione, tra cui la discriminazione, l'uguaglianza, il salario minimo, la salute, la sicurezza e il benessere dei dipendenti e il **Fornitore** concederà a tutto il **personale del Fornitore** tutti i diritti previsti dalla legge.

32.2 Il **Fornitore** garantisce a **RWE** che tutto il suo **personale** che esegue gli obblighi del **Fornitore** ai sensi del **contratto** ha tutti i diritti necessari per lavorare e/o i permessi di lavoro.

32.3 Fatti salvi gli obblighi generali di cui sopra o altrimenti di rispettare la **legge applicabile**, compresa la protezione dei dati, in relazione al **personale del Fornitore**, il **Fornitore** garantisce che:

- (a) dispone di procedure efficaci per verificare l'età dei dipendenti al momento dell'assunzione;
- (b) conserva i documenti di età adeguati dei dipendenti, come le copie dei documenti di identità e i registri del personale;
- (c) rispetta i requisiti legali locali in relazione all'età minima dei dipendenti;
- (d) impiega dipendenti di età inferiore ai 18 anni solo per lavori non pericolosi o diurni;
- (e) consente ai dipendenti di lasciare il luogo di lavoro dopo l'orario di lavoro;
- (f) tratta tutti i dipendenti in modo umano, compreso il non sottoporre un lavoratore a maltrattamenti fisici o verbali;
- (g) tratta tutti i dipendenti in modo accettabile per quanto riguarda i loro documenti personali, compreso il fatto di non richiedere ai dipendenti di depositare documenti originali come i documenti d'identità e i certificati di formazione;
- (h) tratta tutti i dipendenti in modo appropriato per quanto riguarda l'accesso e l'uscita dal luogo di lavoro; e
- (i) assicura che tutto l'impiego sia volontario.

32.4 Il **Fornitore**, in ogni momento della **durata**, applica correttamente tali politiche e procedure ed effettua un monitoraggio periodico della sua conformità a tali politiche e procedure su base annuale o più frequente.

32.5 Nel caso in cui il **Fornitore** assuma **personale** di terzi in relazione a qualsiasi attività connessa al presente **contratto** (incluso, senza limitazioni, il caso in cui il **Fornitore** subappalti a terzi), il **Fornitore** assicura che le disposizioni equivalenti a questa **condizione** siano incluse nel **contratto** o nei termini di ingaggio in base ai quali il **Fornitore** nomina tale terzo per svolgere l'attività pertinente connessa al presente **contratto**.

## 33 Violazioni del Codice di condotta e della responsabilità del datore di lavoro

33.1 Se il **Fornitore** viene a conoscenza o ha motivo di credere che lui o uno dei suoi **dipendenti** abbia violato o potenzialmente violato una qualsiasi delle responsabilità **del Fornitore** di cui alla condizione 25 (*Sicurezza delle informazioni e infrastrutture critiche*), 28 (*Codice di condotta*), e/o 32 (*Responsabilità come datore di lavoro*), allora il **Fornitore** notifica a **RWE** la violazione o la potenziale violazione e prende provvedimenti per correggere la violazione o la potenziale violazione.

33.2 **RWE** utilizza mezzi appropriati per stabilire la validità di tale violazione o potenziale violazione, anche ai sensi della condizione 36 (*Audit*) e, se convalidata, senza pregiudicare alcun diritto o obbligo ai sensi del presente **contratto**, **RWE** potrà:

- (a) Inviare un avvertimento al **Fornitore** affinché fornisca, non appena ragionevolmente possibile, un piano d'azione dettagliato per affrontare la potenziale violazione o, se necessario, per porre rimedio alla violazione effettiva e che, se del caso, venga attuato immediatamente; e/o
- (b) sospendere il **contratto** fino a quando non verrà affrontata la potenziale violazione o, se necessario, non verrà posto rimedio alla violazione effettiva.

33.3 Se al **Fornitore** viene data un'adeguata opportunità di affrontare la potenziale violazione o di porre rimedio alla violazione effettiva e il **Fornitore**, in entrambi i casi, a giudizio di **RWE**, non lo ha fatto, il **Fornitore** è in violazione sostanziale del presente **contratto** e **RWE** può risolvere il **contratto** per **inadempimento del Fornitore**.

33.4 Il **Fornitore** indennizza **RWE** e il **gruppo RWE** da tutte le **perdite** sostenute o subite da **RWE** e/o dal **gruppo RWE** in conseguenza di una violazione delle responsabilità **del Fornitore** di cui alla condizione 28 (*Codice di condotta*) e 33 (*Responsabilità come datore di lavoro*) o di qualsiasi violazione della relativa **legge applicabile**.

## 34 Garanzia e Rappresentanza

34.1 Il **Fornitore** garantisce e dichiara che:

- (a) ha la capacità giuridica di stipulare questo **contratto** e la capacità di **consegnare** i **beni/servizi**;
- (b) la stipula e/o l'adempimento del presente **contratto** non viola o contravviene ad alcuna **legge applicabile** o a requisiti o obblighi contrattuali che si applicano al **Fornitore**.
- (c) ha e manterrà tutte le licenze, i permessi, le autorizzazioni, i consensi e i permessi di cui ha bisogno per adempiere ai suoi obblighi ai sensi del **contratto** e in relazione ai **beni/servizi**.

## 35 RegISTRAZIONI

35.1 Il **Fornitore**, durante il periodo di **validità**, manterrà i registri relativi ai **beni/servizi** necessari a tracciare la catena di fornitura e a dimostrare il rispetto dei suoi obblighi ai sensi del presente **contratto**, tra cui la corretta fatturazione, la sicurezza delle informazioni, gli obblighi di riservatezza e di protezione dei dati e li conserverà per tutto il tempo richiesto **dalla legge applicabile**.

## 36 Audit

- 36.1 **RWE** e/o i revisori di **RWE** possono accedere ai locali del **Fornitore** e a qualsiasi locale del **personale del Fornitore** durante il normale orario di lavoro, con un ragionevole preavviso, a seconda delle circostanze, e controllare e/o ispezionare tutte le questioni (compresi tutti i registri) presso i locali del **Fornitore** e/o presso quelli del **personale del Fornitore** in relazione alla fornitura di **beni/servizi a RWE** e alla conformità del **Fornitore** agli obblighi del presente **contratto**, comprese le operazioni, le strutture, le condizioni di lavoro, le procedure e i sistemi del **Fornitore**. Il **Fornitore** mette a disposizione **personale** adeguatamente qualificato per supportare tali audit.

## 37 Assegnazione

- 37.1 Il **Fornitore** non cederà, non verà o trasferirà in altro modo alcuno dei **suoi** diritti e/o obblighi ai sensi del **contratto** senza il previo consenso **scritto di RWE**.
- 37.2 **RWE** può cedere qualsiasi diritto di **RWE** ai sensi del presente **contratto** all'interno del **gruppo RWE** senza il previo consenso del **Fornitore**.

## 38 Subappalto

- 38.1 Il **Fornitore** non potrà subappaltare nessuno dei suoi obblighi ai sensi del **contratto** o cambiare **sub-fornitore** senza il previo consenso **scritto di RWE** o nella misura stabilita in un **ordine**.
- 38.2 La nomina di un **subfornitore** non influisce sugli obblighi e le responsabilità del **Fornitore**.
- 38.3 Il **Fornitore** è il principale responsabile di qualsiasi azione o omissione del **suo personale**.
- 38.4 Qualora il **Fornitore** subappalti uno qualsiasi dei suoi obblighi ai sensi del presente **contratto**, il **Fornitore** deve garantire che i termini e le condizioni delle presenti **CGF** siano inclusi nel **contratto** tra il **Fornitore** e i suoi **subappaltatori**.

## 39 Rinuncia

- 39.1 Nessun mancato o ritardato esercizio da parte del **Fornitore** o di **RWE** di un diritto o di un rimedio previsto dal presente **contratto** o dalla legge costituisce una rinuncia a tale o a qualsiasi altro diritto o rimedio, né preclude o limita l'ulteriore esercizio di tale o di qualsiasi altro diritto o rimedio. Nessun esercizio, in tutto o in parte, di tale diritto o rimedio preclude o limita l'ulteriore esercizio di tale o altro diritto o rimedio.
- 39.2 Nessun atto o omissione del **Fornitore** o di **RWE** è da intendersi come una rinuncia o un rilascio di un diritto o di un rimedio, a meno che non sia espressamente notificato per **iscritto**.

## 40 Separabilità

- 40.1 Se un tribunale o un'autorità competente stabilisce che una **condizione** (o parte di una **condizione**) delle presenti **CGV** è invalida, illegale o inapplicabile, tale **condizione** o **parte** di condizione, nella misura richiesta, è considerata separabile e la validità e l'applicabilità delle altre **condizioni** delle presenti **CGF** non è influenzata da tale determinazione.
- 40.2 Se una disposizione non valida, non applicabile o illegale delle presenti **CGF** sarebbe valida, applicabile e legale se una parte di essa fosse modificata, il **Fornitore** e **RWE** cercheranno di

concordare la modifica minima necessaria per renderla legale, valida e applicabile e allinearsi all'intento commerciale originale della **condizione**. Se non si raggiunge un accordo, **RWE** potrà risolvere il **contratto** senza alcuna responsabilità.

## 41 Lingua

- 41.1 La lingua del presente **contratto** è l'italiano e tutti gli avvisi, i documenti, la corrispondenza e qualsiasi altra informazione scambiata tra il **Fornitore** e **RWE** in relazione ad esso è in italiano, salvo diverso accordo **scritto di RWE**.
- 41.2 Il **Fornitore** e **RWE** concordano che le presenti **CGF** sono **redatte** in inglese solo come lingua di convenienza e che la lingua inglese non influisce sull'applicazione e/o sull'interpretazione delle presenti **CGF** ai sensi della legge italiana. Non è previsto il ricorso alla legge inglese o ad altre leggi.

## 42 Escalation

- 42.1 In caso di controversie da o in relazione al **contratto**, il **Fornitore** e **RWE** si daranno notizia reciprocamente e cercheranno di risolvere la controversia attraverso negoziati tra i rispettivi rappresentanti del **Fornitore** e di **RWE** che hanno l'autorità di risolverla.

## 43 Legge applicabile e giurisdizione

- 43.1 La legge italiana si applica esclusivamente al presente **contratto** e il **Fornitore** e **RWE** accettano rispettivamente di sottoporsi irrevocabilmente alla giurisdizione esclusiva dei tribunali di Roma per quanto riguarda qualsiasi controversia, reclamo o questione derivante da o relativa al presente **contratto** (compresi l'oggetto, la formazione e qualsiasi controversia e reclamo extracontrattuale).
- 43.2 L'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di beni del 1980 (Convenzione di Vienna sulle vendite, serie di trattati 1981, 184 e 1988, 61) è esclusa.

## 44 Decreto Legislativo n. 231 dell'8<sup>th</sup> giugno 2001

- 44.1 Con riferimento alle disposizioni del Decreto Legislativo 8 giugno 2001, n. 231 (di seguito "Decreto 231/01") sulla responsabilità amministrativa delle persone giuridiche per taluni reati commessi, nel proprio interesse o a proprio vantaggio, dai propri amministratori, dipendenti e/o rappresentanti in genere, "comprese le successive modifiche e integrazioni, il **Fornitore** dichiara di: a) di conoscere le disposizioni di legge in materia di responsabilità amministrativa delle società e, in particolare, le disposizioni del Decreto 231/01; b) conoscere i contenuti e i principi del "**Codice etico**" e del "Modello organizzativo e di gestione", disponibili al seguente link <https://it.rwe.com/policy-aziendali>, adottati ed efficacemente attuato da **RWE**, nonché gli scopi perseguiti da tali contenuti e principi.
- 44.2 Il **Fornitore**, per quanto riguarda la propria organizzazione aziendale, garantisce che, nell'esecuzione delle attività previste dal **contratto**, coloro che rappresentano **RWE**, il consiglio di amministrazione e la direzione, e coloro che di fatto gestiscono e controllano **RWE**, nonché coloro che in ogni caso sono soggetti alla direzione o alla supervisione dei primi, non terranno alcun



comportamento o compiranno alcuna azione od omissione che possa dare origine a una qualsiasi situazione rilevante ai fini del Decreto 231/01.

- 44.3 Resta inteso che qualsiasi violazione degli obblighi, delle dichiarazioni e delle garanzie di cui sopra rappresenterà un inadempimento materiale e che **RWE** avrà il diritto di risolvere il **contratto** - di diritto e con effetto immediato - per **inadempimento del Fornitore**, ai sensi dell'articolo 1456 del codice civile italiano, con responsabilità per lo stesso a carico del **Fornitore**, che sarà tenuto a sollevare da ogni responsabilità e a indennizzare **RWE** per tutte le perdite, i danni, le spese, le responsabilità e i reclami che possano derivare dal suddetto inadempimento.

**45 Approvazione specifica come previsto dagli articoli 1341 e 1342 del Codice civile italiano.**

- 45.1 Il **Fornitore** dichiara di aver letto tutte le clausole delle presenti **CGF** e, come previsto dagli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, approva specificamente le seguenti **condizioni**: 5 (*Consegna*); 10 (*Titolo e rischio*); 11 (*Prezzo, Fatturazione e Pagamento*); 13 (*Garanzia*); 14 (*Inadempimento e rimedio*); 15 (*Assicurazione*); 16 (*Esclusione e limiti di responsabilità*); 17 (*Forza maggiore*); 18 (*Risoluzione*); 19 (*Conseguenze della cessazione*), 33 (*Codice di condotta e violazioni della responsabilità del datore di lavoro*), 37(*Assegnazione*) 38 (*Subappalto*); 40 (*Risoluzione del rapporto di lavoro*), 42 (*Escalation*), 43 (*Legge applicabile e giurisdizione*) e 44 (*Decreto Legislativo n. 231 dell'8 giugno 2001*).